

383R0537

Nº L 63/10

Jornal Oficial das Comunidades Europeias

9. 3. 83

**REGULAMENTO (CEE) Nº 537/83 DA COMISSÃO****de 8 de Março de 1983****que altera os Regulamentos (CEE) nº 1913/69 e (CEE) nº 2042/75 no que diz respeito à concessão da restituição à exportação e aos certificados de exportação de alimentos compostos à base de cereais para os animais**

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Económica Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CEE) nº 2727/75 do Conselho, de 29 de Outubro de 1975, que estabelece a organização comum de mercado no sector dos cereais <sup>(1)</sup>, com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CEE) nº 1451/82 <sup>(2)</sup> e, nomeadamente, o nº 2 do seu artigo 12º e nº 6 e nº 24 do seu artigo 16º,Tendo em conta o Regulamento (CEE) nº 2743/75 do Conselho, de 29 de Outubro de 1975, relativo ao regime aplicável aos alimentos compostos à base de cereais para os animais <sup>(3)</sup>, com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CEE) nº 2560/77 <sup>(4)</sup> e, nomeadamente, o nº 5 do seu artigo 7º,Considerando que o Regulamento nº 1913/69 da Comissão, de 29 de Setembro de 1969, relativo à concessão e à prefixação da restituição à exportação, no sector dos alimentos compostos à base de cereais para os animais <sup>(5)</sup> com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CEE) nº 3102/80 <sup>(6)</sup> enuncia, no seu artigo 1º, os principais elementos que devem ser tomados em conta aquando da fixação das restituições para os alimentos compostos à base de cereais; que a experiência adquirida demonstrou que um elemento, não previsto pela disposição acima referida é essencial para a fixação das restituições para os alimentos compostos à base de cereais a fim de determinar a média das restituições concedidas aos cereais de base mais comumente utilizados, ajustadas em função do preço-limiar em vigor no mês da exportação; que, por consequência, é necessário completar a referida disposição com o aditamento desse elemento;

Considerando que Regulamento (CEE) nº 1913/69 prevê, no seu artigo 4º, que certos dados relativos aos certificados emitidos sejam comunicados à Comissão pe-

los Estados-membros; que a discriminação dos referidos dados em função das especificações previstas aquando da fixação das restituições é essencial, tendo em vista permitir à Comissão uma gestão mais eficaz das medidas relativas à exportação; que, por consequência, é necessário alterar o referido artigo a fim de prever a referida discriminação;

Considerando que, a fim de tornar possível a referida discriminação, é necessário prever, além disso, que os elementos necessários constem do pedido e dos certificados de exportação; que, efectivamente, é necessário alterar o artigo 5º do Regulamento (CEE) nº 2042/75 da Comissão, de 25 de Julho de 1975 <sup>(7)</sup> que estabelece modalidades especiais de aplicação do regime dos certificados de importação e de exportação no sector dos cereais e do arroz, com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CEE) nº 189/83 <sup>(8)</sup>;

Considerando que o anexo do Regulamento (CEE) nº 1913/69 enumera os elementos que servem para o ajustamento da restituição à exportação previamente fixada; que deve ser alterado o mesmo anexo a fim de utilizar, no que diz respeito ao teor em cereais, as mesmas classificações utilizadas aquando da fixação das restituições e prever os coeficientes que refletem de forma mais adequada o teor em cereais dos diversos alimentos compostos; que é oportuno prever que essa alteração, no interesse dos operadores, possa ser adiada relativamente às restituições prefixadas antes da entrada em vigor do presente regulamento,

Considerando que as medidas previstas no presente regulamento estão em conformidade com o parecer do Comité de Gestão dos Cereais,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

*Artigo 1º*

O Regulamento (CEE) nº 1913/69 é alterado do seguinte modo:

(<sup>1</sup>) JO nº L 281 de 1. 11. 1975, p. 1.  
 (<sup>2</sup>) JO nº L 164 de 14. 6. 1982, p. 1.  
 (<sup>3</sup>) JO nº L 281 de 1. 11. 1975, p. 60.  
 (<sup>4</sup>) JO nº L 303 de 28. 11. 1977, p. 1.  
 (<sup>5</sup>) JO nº L 246 de 30. 9. 1969, p. 11.  
 (<sup>6</sup>) JO nº L 324 de 29. 11. 1980, p. 60.

(<sup>7</sup>) JO nº L 213 de 11. 8. 1975, p. 5.  
 (<sup>8</sup>) JO nº L 25 de 27. 1. 1983, p. 16.

1. O texto do artigo 1º passa a ter a seguinte redacção:

«Artigo 1º

No decurso de um dado mês, a restituição que possa ser concedida à exportação dos alimentos compostos à base de cereais é fixada por tonelada de produtos, tendo em conta, nomeadamente:

- a) A média das restituições concedidas, no mês precedente, para os cereais de base mais comumente utilizados e ajustados em função do preço-limiar desses cereais em vigor no mês em curso;
- b) A média dos direitos niveladores para o milho calculada para os vinte cinco primeiros dias do mês precedente e ajustada em função do preço-limiar do milho em vigor no mês em curso;
- c) O teor em cereais;
- d) As possibilidades e condições de venda dos produtos no mercado mundial;
- e) O interesse em evitar as perturbações no mercado comunitário;
- f) O aspecto económico das exportações.»

2. O nº 3 do artigo 4º passa a ter a seguinte redacção:

«3. Os dados referidos nos nºs 1 e 2 devem ser discriminados

- relativamente aos certificados de importação, distinguindo os alimentos compostos à base de cereais incluídos em subposições diferentes da pauta aduaneira comum;
- relativamente aos certificados de exportação, distinguindo os alimentos compostos à base de cereais levando em conta a gradação que consta da nomenclatura do Anexo do regulamento que fixa as restituições para o mês em curso.»

3. O anexo passa a ter a seguinte redacção:

«ANEXO

relativo ao ajustamento da restituição na exportação fixada antecipadamente

Teor em cereais (*) em peso	Coefficiente
1	2
inferior ou igual a 5 %	0
superior a 5 % e inferior ou igual a 10 %	0,055
superior a 10 % e inferior ou igual a 20 %	0,11
superior a 20 % e inferior ou igual a 30 %	0,22
superior a 30 % e inferior ou igual a 40 %	0,33
superior a 40 % e inferior ou igual a 50 %	0,44
superior a 50 % e inferior ou igual a 60 %	0,55
superior a 60 % e inferior ou igual a 70 %	0,66
superior a 70 %	0,72

(\*) São considerados como cereais os produtos incluídos no capítulo 10 e nas posições 11.01 e 11.02 (com exclusão da subposição 11.02 G) da pauta aduaneira comum.»

Artigo 2º

O texto do artigo 5º do Regulamento (CEE) nº 2042/75 passa a ter a seguinte redacção:

«Artigo 5º

1. Para os produtos incluídos nas subposições 11.01 E, 11.02 A V da pauta aduaneira comum o interessado pode indicar, no seu pedido de certificado de exportação, dentro da cada uma destas rubricas, duas subposições contíguas.

As duas subposições indicadas no pedido serão repetidas no certificado de exportação.

2. Para os produtos da subposição 23.07 B I da pauta aduaneira comum com teor em produtos lácteos inferior a 50 % em peso,

o pedido de certificado de exportação incluirá:

- na casa nº 7, a descrição do produto bem como o seu teor em cereais em conformidade com as especificações e a enumeração que constam da

“Nomenclatura” do Anexo do regulamento que fixa as restituições para o mês em curso, no momento do pedido;

— na casa n.º 8, na menção: “ex 23.07 BI”.

O pedido deverá incluir, na casa n.º 7, duas subdivisões contíguas entre as da enumeração referida no primeiro travessão do parágrafo precedente.

As indicações que figuram no pedido serão repetidas no certificado de exportação.»

### *Artigo 3.º*

O presente regulamento entra em vigor no terceiro dia seguinte ao da sua publicação no *Jornal Oficial das Comunidades Europeias*.

Mediante pedido dos interessados, o disposto no ponto 3 do artigo 1.º não será aplicável ao ajustamento, em função do preço-limiar do milho, das restituições fixadas antecipadamente, antes da entrada em vigor do presente regulamento.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-membros.

Feito em Bruxelas em 8 de Março de 1983.

*Pela Comissão*

Poul DALSAER

*Membro da Comissão*